

CHINA aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

ÜBERSICHT 711

THEMEN DES MONATS

Neue Entwicklungen im
Außenhandelsrecht:
Die Provinzen melden
sich zu Wort
(Weggel) 725

Ausgewählte amtliche
Statistiken der
Volksrepublik China
(Louven) 733

Indochina im Berichtszeitraum
(Oktober, November)
(Weggel) 737

PRC OFFICIAL ACTIVITIES

Activities of the CCP Politburo
Cadres during November 1981 754
Main Leadership of the PR China
as of December 1981 755
Agreements with Foreign Countries 757
China's Economic Aid 757
Personal Data 758
Biographies 759
Chinese Delegation to
Foreign Countries 761
Foreign Delegations to China 762

ARTICLES ON CHINA
- Monthly Bibliography
(Nieh) 763



JAHRGANG X

ISSN 0341 - 6631

Redaktionsschluß: 1.11.1981

Erscheinungsdatum: 4.1.1982

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 8,00

Jahresabonnement DM 96,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Herausg.: Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

D 2000 HAMBURG 13

FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke (-ba-), Gunter Hartmann,

Dr. Erhard Louven (-lou-),

Dr. Rüdiger Machetzki (-ma-), Dr. Yu-Hsi

Nieh (-ni-), Dr. Manfred Pohl (-p-),

Peter Schier M.A. (-sch-), Dr. Brunhild

Staiger (-st-), Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und

technische Mitarbeit:

Anette Hillebrand,

Waldtraut Jarke, Anneliese Kalweit,

Grethe Meier-Gildemeister

Verantwortlich für den

Inhalt dieses Heftes:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe
gestattet



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen

AS = Asahi Shimbun

AW = Asiaweek

AWSJ = The Asian Wallstreet Journal
(Hong Kong)

BRe = Beijing Review (Beijing)

BRu = Beijing Rundschau (Beijing)

C.a. = China aktuell (Hamburg)

CBR = The China Business Review
(Washington)

CEN = China Economic News (Hongkong)

CIS = China Information Service
(Taipei)

CNA = China News Analysis
Hong Kong

CP = China Post (Taipei)

CQ = The China Quarterly (London)

CR = China Reconstructs (Beijing)

CSM = Christian Science Monitor
(Boston)

DGB = Da Gong Bao (Hong Kong)

ERe = Economic Reporter (Hong Kong)

FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung
(Frankfurt)

FBIS = Foreign Broadcast Information
Service, People's Republic of
China (Springfield, USA)

FCW = Free China Weekly (Taipei)

FEER = Far Eastern Economic Review
(Hong Kong)

FR = Frankfurter Rundschau
(Frankfurt)

GMRB = Guangming Ribao (Beijing)

HQ = Hong Qi (Beijing)

IHT = International Herald Tribune
(Boston)

IS = Issues and Studies (Taipei)

JEJ = Japan Economic Journal
(Tokyo)

JT = Japan Times (Tokyo)

LHB = Lianhe Bao (Taipei)

MD = Monitor Dienst, Deutsche
Welle (Köln)

Nfa = Nachrichten für Außenhandel
(Köln)

NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)

QER = Quarterly Economic Review
(London)

RMRB = Renmin Ribao (Beijing)

SBZZ = Shibao Zhazhi (Taipei)

SWB = Summary of World Broadcasts,
Part III (Reading), Hrsg. BEC

SZ = Süddeutsche Zeitung (München)

TKP = Ta Kung Pao - Weekly
Supplement (Hong Kong) englisch

Xinhua = Xinhua News Agency (Beijing),
in Chinesisch

XNA = Xinhua News Agency (London),
in Englisch

YCC = Yearbook on Chinese Communism
(Taipei)

ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Außenpolitik

Westeuropa

- 1) Der Fall Li Shuang belastet das chinesisch-französische Verhältnis
- 2) Der U-Boot-Zwischenfall vor Schweden: weiteres Beweisstück für Angriffsvorbereitungen auf Europa. Dänischer Besuch in China

Afrika und Nahost

- 3) China gratuliert der Regierung der Seychellen zum Sieg über die "südafrikanischen Invasoren"

Asien

- 4) Indien und China verhandeln wieder über ihre gemeinsamen Grenzen

Internationale Organisationen und Konferenzen

- 5) China verhilft einem Vertreter der Dritten Welt zur Übernahme des Generalsekretärpostens

Innenpolitik

- 6) Hu Yaobang auf Inspektionsreise in der Provinz Liaoning
- 7) Zitatensammlung Deng Xiaopings über die "Verbesserung des Arbeitsstils der Partei"
- 8) Chen Yun angeblich gegen erneute Kritik an den Intellektuellen
- 9) 21. Sitzung des Ständigen Ausschusses des V. NVK
- 10) 4. Tagung des V. NVK
- 11) Tagung des Volkskongresses der Provinz Hebei
- 12) Tagung des Volkskongresses der Provinz Qinghai
- 13) Neuer 1. Parteisekretär der Provinz Jilin
- 14) Neuer Parteichef von Xinjiang ruft zu Geschlossenheit auf

Wissenschaft, Ausbildung,

Kunst und Medien

- 15) Gesellschaft für Archivwesen gegründet
- 16) Projekt zur Rettung der mandschurischen Sprache
- 17) Studenten- und Wissenschaftleraus-tausch
- 18) Kritik an Begabtenförderung im Schulwesen
- 19) Rede Hu Yaobangs vor Dramenautoren vom Februar 1980 veröffentlicht
- 20) Bai Hua übt Selbstkritik
- 21) Akademie für chinesische Malerei gegründet
- 22) Marionettentheater-Festspiele

- 23) Naturwissenschaftlich-technische Zeitschriften
- 24) 50 Jahre Nachrichtenagentur Xinhua

Außenwirtschaft

- 25) Dezentralisation führt zu Schwierigkeiten beim Außenhandel
- 26) Chinesische Joint Ventures im Ausland
- 27) Estel liefert Fertigungstechnologien nach China
- 28) Chinesisches Schweinefleisch für Polen
- 29) China exportiert mehr seltene Erden
- 30) China exportiert spaltbares Material
- 31) Eröffnung von Bankfilialen in Beijing und New York

Wirtschaft

- 32) Staatsrat setzt Änderungen von Einzelhandelspreisen fest
- 33) Hu Yaobang: Grund und Boden bleiben Gemeineigentum
- 34) Neue Zahlen und Beschlüsse zur Beschäftigungspolitik
- 35) Interregionale Wirtschaftskooperation in Nordchina geplant
- 36) Neue Wahlverfahren für Betriebsdirektoren in Beijing
- 37) Dienstleistungsfunktion der Schwerindustrie soll stärker beachtet werden
- 38) Kraftwerksbau wird durch Anteilscheine finanziert
- 39) Großes Aufforstungsprojekt in Nordchina geplant
- 40) Wachstum der ländlichen Industriebetriebe
- 41) Willkürliche Vergabe von Boni soll unterbleiben
- 42) Korrigendum zu Übersicht 36, Oktober 1981

Hongkong

- 43) Eröffnung eines "Visa-Büros" in Hongkong

Taiwan

- 44) Neuer Leiter des US-Verbindungsbüros
- 45) Ehemaliger Außenminister Ye gestorben
- 46) Bedrohliche Bevölkerungszunahme
- 47) Hoher Pro-Kopf-Exportwert und Sparprozentsatz des BSP
- 48) Maßnahmen zur Wirtschaftsbelebung
- 49) Handel mit Europa um 2,1% vermindert
- 50) Erfolg auf der Nürnberger Erfindermesse